COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:
N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:
DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:
N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:
RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:

TAGLIANDI DI GARANZIA: COMPILARE E TRATTENERE;
MOSTRARE AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE IN CASO DI INTERVENTO IN GARANZIA.

COSA DEVO FARE:

Compilare i TAGLIANDI DI GARANZIA di questa pagina in tutte le loro parti.
IMPORTANTE! Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale.
Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari.
Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).
In caso di assistenza in garanzia il centro chiederà di vedere il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e ritirerà uno dei 4 TAGLIANDI DI GARANZIA compilato in tutte le sue parti.

DA OGGI POTETE ESTENDERE GRATUITAMENTE LA VOSTRA GARANZIA A 3 (TRE) O A 5 (CINQUE) ANNI!!

SCOPRITE COME COLLEGANDOVI AL SITO INTERNET

www.G3FerrariGroup.com

STANDARD DI QUALITA' EUROPEA

TERMOVENTILATORE DIGITALE

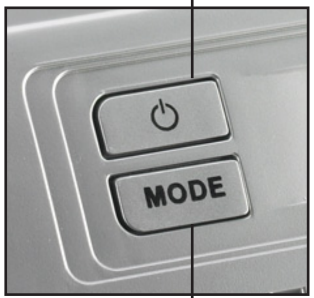
DIGITAL DEVIL

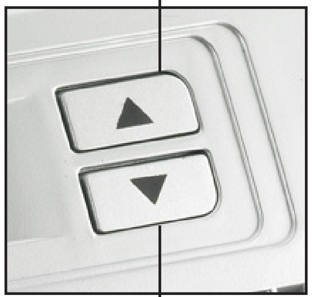
1YP49500

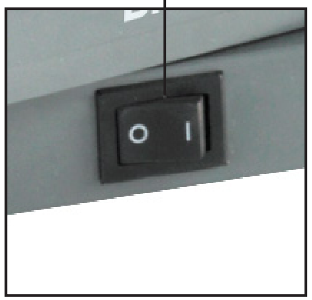


ITALY

G3 FERRARI S.r.l. - Via G. Rossini, 8 - 41030 BASTIGLIA (Modena) ITALY
Tel. 059.90.40.99 - Fax 059.90.42.24 - 059.81.50.99
www.G3FerrariGroup.com
assistenza@G3Ferrari.com









G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY
1YP49500	1YP49500	1YP49500	1YP49500
4	3	2	1

CONDIZIONI DI GARANZIA:

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto.
E' prevista una estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del D.Lgs. nr. 24 del 02/02/2002, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta.
La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.
I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna.
Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili alla G3 FERRARI.
L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da G3 FERRARI; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso G3 Ferrari o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da G3 Ferrari.
Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto G3 Ferrari dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari allegando la seguente documentazione:

- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore).
- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".
- Prova che tale difetto sia imputabile alla G3 Ferrari.

In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.

Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.

G3 Ferrari resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento scrivendo a:

G3 FERRARI
SERVIZIO ASSISTENZA
VIA ROSSINI 8
41030 BASTIGLIA MO

oppure mandando una email ad assistenza@G3Ferrari.com
oppure inviando un fax allo 059/815099

Note per lo smaltimento del prodotto valide per la Comunità Europea

Non smaltire il prodotto come rifiuto solido urbano ma smaltirlo negli appositi centri di raccolta.
E' possibile smaltire il prodotto direttamente dal distributore dietro l'acquisto di uno nuovo, equivalente a quello da smaltire. Abbandonando il prodotto nell'ambiente si potrebbero creare gravi danni all'ambiente stesso.
Nel caso il prodotto contenga delle batterie è necessario rimuoverle prima di procedere allo smaltimento.
Queste ultime debbono essere smaltite separatamente in altri contenitori in quanto contenenti sostanze altamente tossiche.
Il simbolo rappresentato in figura rappresenta il bidone dei rifiuti urbani ed è tassativamente vietato riporre l'apparecchio in questi contenitori.
L'immissione sul mercato dopo il 1° luglio 2006 di prodotti non conformi al DLgs 151 del 25-07-05 (Direttiva RoHS RAEE) è amministrativamente sanzionata.



Notes for the product waste disposal worthy for the european community

Don't dispose the product as a solid urban waste but into the appropriate collecting facility.
It is possible disposing the product as waste by returning it back to the distributor and purchasing a new product equivalent to the one returned. Abandoning waste products into the ambient may cause serious environmental damages.
In case the product is battery fuelled, it is necessary to take the batteries off and dispose them as a waste in a separate and appropriate container because they are highly toxic.
The symbol represents an urban trash-bin and it is seriously forbidden putting electrical appliances in these containers.
The outlet on the market, from July 1 2006, of products not responding to the L.D. 151 of 25/07/2005 (RoHS RAEE directive) is subject to administrative sanctions.



Nota para deshechar el producto válido para la Comunidad Europea

No deshechar el producto como deshechos sólidos urbanos se debe tirar en los centros de recogida especificos.
Es posible deshechar el producto directamente en el distribuidor después de adquirir uno nuevo, equivalente a aquel de deshechar.
Abandonando el producto en el ambiente se pueden crear graves problemas en el mismo ambiente.
En el caso de que el producto contenga batería es neceario sacarla antes de proceder a deshecharlo.
Esta última debe ser deshechada separadamente en uno contenedor especifico para sustancias altamente tóxicas.
El simbolo representado en la figura es el contenedor de deshechos urbanos y está taxativamente prohibido tirar el producto en estos contenedores.
La introducción en el mercado después del 1° luglio 2006 de producto no conforme con DLgs 151 del 25-07-05 (Directiva RoHS RAEE) está administrativamente sancionada.



Notes pour l'écoulement du produit valables pour la Communité Europeenne

N'écouler pas le produit comme ordure solide urbaine mais l'écouler dans les sites spéciaux pour la récolte.
Il est possible écouler le produit directement chez le distributeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire à celui à écouler. Abandonner le produit dans l'habitat peut causer des seriaux dommages au même habitat.
Dans le cas le produit contiens des batteries, il est nécessaire les enlever avant de proceder à l'écoulement.
Les batteries doivent être écoulées séparément dans autres récipients spéciaux puisque elles contennent des composants hautement poullantes. Le symbole représenté en figure représente la boîte à ordures urbains.
Il est formellement interdit de jeter l'appareil dans ces conteneurs.
L'introduction sur le marché des produits pas conformes au DLgs 151 du 25.07.05 (Directive RoHS RAEE) après le 1 Juillet 2006 est sanctionnée administrativement.



Noten um abfallentsorgung der produkten gueltigen fuer die europaische gemeinschaft

Es ist verboten die Geräte als städtische feste Abfälle zu entsorgen, sie sollen in den geeigneten Sammlungstelle.
Man kann das Gerät entsorgen bei geben es zu den Geschäft wo man soll ein neues Gerät einkaufen egal zu desen züruckgegeben.
Verlassen Geräte in der Umwelt kann schweren Schäden verursachen an der Umwelt selbst.
Im Falls von Batteriebetriebenegeräte, es ist notig die Batterie zu entfernen und entsorgen in den geeigneten beiseitige Behälter denn Batterien enthalten sehr toxischen Stoffen.
Der Symbol darstellt eine städtische Mülltonne in der es ist verboten Elektrische – Elektronischegeräte einführen.
Die Einführung in dem Markt , seit den 1. July 2006, von Geräte die übereinstimmen nicht mit V.G. 151 vom 25/07/2005 (RoHS RAEE Richtlinie) ist verwaltungsmässig sanktioniert.



Italiano

PRECAUZIONI D'USO GENERALI (Conformi ad indicazioni CEE)

1. Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni concernenti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Facendo ciò eviterete contrattempi e possibili incidenti che comprometterebbero la Vostra sicurezza.
2. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio, in particolare il cavo di alimentazione.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
4. Prima di collegare il Vostro apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della Vostra rete elettrica. L'apparecchio può subire danni nel caso di tensione non idonea.
5. In caso di incompatibilità tra la Vostra presa e la spina dell'apparecchio far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. Quest'ultimo, in particolare, dovrà anche accertare che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal Vostro apparecchio.
6. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe, soprattutto in locali adibiti a bagno o doccia. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente, marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghe, e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.
7. Non utilizzate l'apparecchio se presenta danni al cavo di alimentazione o alla spina.
8. Non utilizzate l'apparecchio dopo un eventuale funzionamento anomalo. In tal caso spegnerlo, e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica G3 FERRARI autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra citato può compromettere la sicurezza del Vostro apparecchio.
9. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
10. Non immergere per nessun motivo l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Nel caso che l'apparecchio cada in acqua, disinserire la spina e toglierlo dall'acqua. Non mettere più l'apparecchio in funzione prima di averlo fatto controllare da un centro di assistenza tecnica autorizzato. Questa raccomandazione vale anche nel caso che il cavo di alimentazione o l'apparecchio siano danneggiati o nel caso che l'apparecchio sia caduto in terra.
11. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di esplosivi, sostanze fortemente infiammabili, gas o fiamme accese.
12. L'apparecchio deve essere sempre sorvegliato. Non permettere che l'apparecchio sia usato dai bambini o da incapaci, senza adeguata sorveglianza.
13. Non impugnare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
14. Non utilizzare per nessun motivo accessori non previsti da G3 FERRARI, potrebbero creare serio pericolo.
15. Non usare l'apparecchio in vicinanza della vasca da bagno, doccia o lavabo, o dove la presenza di acqua possa creare potenziale fonte di pericolo.
16. Non tirare mai il cavo, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di rete.
17. Non lasciare il cavo pendente dal bordo del piano di lavoro o i prossimità di superfici calde.
18. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici quali pioggia, vento, neve, grandine ecc.
19. Disinserire la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è utilizzato o durante la pulizia dello stesso.
20. Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione (dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente). Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti suscettibili di costituire un potenziale pericolo, specialmente per i bambini, che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i loro giochi.
21. Fate leggere queste istruzioni a tutti i potenziali utilizzatori del prodotto.
22. Conservare queste istruzioni.

PRECAUZIONI D'USO

Prima di usare l'apparecchio leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per ogni riferimento.

1. Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.
2. Non utilizzare l'apparecchio se lo stesso presenta danni al cavo di alimentazione o ad altre parti dello stesso. Il cavo di alimentazione può essere sostituito solo da personale specializzato.
3. Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno o altri contenitori di liquidi.
4. Non coprire l'apparecchio o bloccare la presa d'aria. Posizionando l'apparecchio vicino a superfici verticali mantenere sempre una distanza adeguata.
5. Scollegare sempre l'apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
6. Non lasciare in funzione l'apparecchio incustodito.
7. Non lasciare che il cavo sia posizionato sotto tappeti.
   Posizionare il cavo lontano da camminamenti per evitare che lo stesso sia calpestato.
8. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente libretto.
9. In caso di malfunzionamento rivolgersi a personale specializzato.

DESCRIZIONE FUNZIONI

1. Accensione/spegnimento (⏻)
2. Selettore dei livelli di potenza ("MODE") e del timer
   (ventola, media potenza, alta potenza)
3. Aumenta i gradi o il tempo ("▲")
4. Diminuisce i gradi o il tempo ("▼")
5. Oscillazione
6. Livello di potenza selezionato
7. Temperatura ambiente in °C
8. Temperatura impostata in °C

1. Controllare se il voltaggio corrisponde a quello in uso presso i locali ed inserire la spina nella presa.
   Accendere il termoventilatore premendo il pulsante di accensione/spegnimento (1).
   Sul display sarà visualizzata la temperatura ambiente sotto la scritta "room temp".
2. Selezionare la funzione desiderata con il pulsante "MODE" (2). E' possibile scegliere tra:
   FAN: aria fredda
   LOW: aria calda media potenza
   HIGH: aria calda massima potenza
   AUTO: funzione con possibilità di impostare i gradi desiderati con i pulsanti "▲" e "▼".
3. A fine uso spegnere sempre l'apparecchio con il pulsante di accensione/spegnimento (1).
   Infine scollegare la spina dalla presa di corrente.

REGOLAZIONE TERMOSTATO

Nella funzione AUTO è possibile impostare i gradi desiderati (da 15°C a 30°C) con i pulsanti "▲" e "▼".
Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, il termoventilatore si ferma automaticamente.
L'apparecchio entrerà in funzione nuovamente quando la temperatura scenderà sotto a quella impostata.

TIMER

Man kann die automatische Ausschaltungzeit einstellen von 1 bis 8 Stunden. Druecken viermale die Taste "MODE" (2) bis der Display zeigt "0 h" (0 Stunde), druecken auf "▲" und "▼" um die Zeit zu programmieren. Ob man drueckt nicht "▲" oder "▼" fuer 5 Sekunden, die Funktion Zeitgeber fahr automatisch nach Funktion "AUTO".
Drucken nochmal die Taste "MODE" um zueruckgehen nach Funktion Zeitgeber bis es ist gezogen "0 h".
Nach der Zeitgeber ist programmiert, einstellen die gewunschte Funktion (DA, LOW, HIGH, AUTO) mit die Taste "MODE" (2).

DREHUNG

Um die Funktion der Drehung zu aktivieren, den Schalter (5) zu drücken.

SICHERHEIT-SELBSTABSCHALTUNG

Dank dieser Vorrichtung wird sich das Gerät automatisch ausschalten, um jedes Heißlaufen zu vermeiden, falls der Lufteinlaß verstopft (von Tücher, usw.) wird. Das Gerät schaltet sich nochmal automatisch ein, sobald es sich abkühlt. Falls das Gerät sich nicht automatisch einschaltet, folgen Sie die folgende Einleitungen:

1. Drücken Ein- / Ausschaltung.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und kontrollieren Sie, daß der Lufteinlaß nicht verstopft ist.
3. Lassen Sie das Gerät ungefähr 10 Minuten abkühlen.
4. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose das Gerät anzünden.

Falls das Gerät sich nicht einschaltet (oder sich nach wenigen Minuten nochmal ausschaltet), nachdem Sie die o.g. Einleitungen ausgeführt haben, benachrichtigen Sie unbedingt qualifiziertes Fachpersonal.

Es gibt auch anwesend die Vorrichtung von Auto Ausschaltung bei Umkippen des Gerätes.
Es ist genüg in aufrecht Position auf ein fester Plan um das Funktionieren des Gerätes wiederherzustellen.

REINIGUNG

Das Gerät braucht keine Pflege, es wird aber empfohlen, das Gerät periodisch zu reinigen.
Vor der Reinigung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
Reinigen Sie die außere Oberfläche des Gerät mit einem trockenen Tuch.
Benutzen Sie keinesfalls Reinigungsmittel für Metall oder Möbel. Berühren Sie keinesfalls das Gerät mit nassen Händen. Das Gerät mit Wasser keinesfalls in Berührung setzen.

<u>Achtung: Der Kundendienst wird vom Vertrauenshändler, vom Importeur, Vertreiber oder unserer Filiale ausgeführt.</u>

BESONDERE GEBRAUCHSANLEITUNGEN

Vor der Benutzung, lesen Sie sorgfältig die folgende Anleitungen und aufbewahren Sie sie:

1. Gerät im Freien nie verwenden.
2. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker (oder andere Teile) nicht benutzen. Lassen Sie den Anschlußkabel nur vom qualifizierten Fachpersonal ersetzen.
3. Gerat in der Nähe einer Wanne (oder in der Nähe von anderen Flüssigkeit-Behälter) nie benutzen.
4. Gerät oder Lufteinlaß nie bedecken. Sorgen Sie für ausreichenden Freiraum und Sicherheitabstand.
5. Vor der Reinigung, ziehen Sie unbedingt den Stecker aus der Steckdose.
6. Gerät nicht unbewacht in Betrieb lassen.
7. Anschlußkabel nicht unter einen Teppich oder in der Nähe eines Durchgangs stellen, um zu vermeiden, den Kabel zu zertreten.
8. Gerät nur für den vogesehenen Zweck einsetzen.
9. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb benachrichtigen Sie qualifiziertes Fachpersonal.

BENUTZUNG VOM HEIZLÜFTER

1. Ein- / Ausschaltung
2. Wähler von den Ständen von Macht (FAN, LOW, HIGH) und timer
3. Knopf um die Grad oder die Zeit steigern
4. Knopf um die Grad oder die Zeit vermindern
5. Schwingung
6. Stand von Macht Anzeiger
7. Heimtemperatur in °C
8. Gewählte Temperatur in °C

1. Kontrollieren wenn die Spannung zu jenem in Gebrauch bei den Lokalen ausbezahlt und den Stecker in der Steckdose einfuhren.
   Den Heizlüfter anzünden: dann drücken den Knopf Ein- / Ausschaltung (1). Auf das Display die Heimtemperatur wird unter der Aufschrift "room temp" veranschaulicht werden.
2. Wählen die gewünschte Funktion mit dem Druckknopf 2. Es ist möglich wählen zwischen:
   FAN: kalte Luft
   LOW: Warmluft vermittelt Macht
   HIGH: Warmluft größte Macht
   AUTO: die gewünschten Grad gliedern
3. Immer das Gerät mit der Taste Ein- / Ausschaltung zu löschen zu Ende Benutz.
   Schließlich ziehen der Stecker aus der Steckdose.

REGULIERUNG DES THERMOSTATS

AUTO sind die gewünschten Grad (von 15°C zu 30°C) mit den Druckknöpfen zu gliedern möglich bei den tasten "▲" und "▼". Wenn die gewünschte Temperatur erreicht wird, schaltet sich der Heizlüfter automatisch aus. Das Gerät wird sich automatisch wieder einschalten, wenn die Temperatur unter die gewählte Temperatur sinkt.

TIMER

E' possibile impostare il tempo di spegnimento da 1 a 8 ore.
E' sufficiente premere 4 volte il pulsante "MODE" (2), cioè fino a che sul display non compare 0 h (0 ore), e impostare il tempo premendo "▲" e "▼".
Se entro 5 secondi non vengono premuti "▲" e "▼" la programmazione passerà dalla modalità timer alla modalità AUTO. Per ritornare sulla modalità timer premere ancora "MODE" fino a che non compare di nuovo 0 h. Dopo aver impostato il timer selezionare la funzione desiderata (FAN, LOW, HIGH, AUTO) con il pulsante "MODE" (2).

ROTAZIONE

Per attivare la funzione di rotazione premere l'interruttore (5).

AUTO-SPEGNIMENTO DI SICUREZZA

Questo dispositivo spegnerà automaticamente il termoventilatore se il flusso d'aria in ingresso dalla presa d'aria posteriore dovesse essere ostacolato accidentalmente da panni, etc... che potrebbero causare surriscaldamento. Se ciò si dovesse verificare l'apparecchio si spegnerà automaticamente ed entrerà in funzione automaticamente solo dopo essersi raffreddato.
Se l'apparecchio non dovesse ripristinare il funzionamento automaticamente, seguire le seguenti istruzioni:

1. Premere il pulsante di accensione/spegnimento (1).
2. Rimuovere la spina dalla presa di corrente e controllare che la presa d'aria non sia ostruita.
3. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi per circa 10 minuti.
4. Ricollegare la spina alla presa di corrente e riaccendere il termoventilatore.

Se dopo questi accorgimenti l'apparecchio non funziona o se dopo pochi istanti il dispositivo di auto-spegnimento dovesse entrare nuovamente in funzione, è consigliabile far controllare l'apparecchio da personale specializzato.

E' inoltre presente il dispositivo di auto spegnimento in caso di ribaltamento dell'apparecchio.
Per ripristinare il funzionamento dell'apparecchio è sufficiente riposizionarlo correttamente su un piano stabile.

PULIZIA

L'apparecchio non richiede alcun tipo di manutenzione, ma è consigliabile una regolare pulizia dello stesso.
Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia.
Pulire con un panno morbido la superficie esterna dell'apparecchio.
Non usare in nessun caso detergenti per metalli o mobili.
Non toccare l'apparecchio con mani bagnate.
Non portare l'apparecchio a contatto con acqua.

English

USE PRECAUTIONS (According to EEC regulations)

1. Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.
2. Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label. The appliance can be damaged if the voltage is not correct.
5. If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.
6. Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit< marked on the multiple adaptor are not exceeded.
7. Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages.
8. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized G3 FERRARI after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.
9. This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use. This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.
10. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.
11. Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.
12. Do not allow children or disabled people to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.
13. Do not hold the appliance with wet hands or feet.
14. Never use any accessories but those provided for by G3 FERRARI. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause hazard or injury.
15. Do not use the appliance near the bath, the shower, the wash-basin or anywhere water can turn out to be a source of danger.
16. Do not pull the mains cable or the appliance itself when disconnecting the plug from the socket.
17. Do not let cord hang over edge of table, or touch hot surface.
18. Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail. Do not use outdoors.
19. Pull out the plug from the mains socket when the appliance is not used or when cleaning it. Allow to cool before cleaning.
20. If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket. Also make any dangerous parts unserviceable, especially for children who could play whit the appliance.
21. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
22. Let other potential users read these instructions.
23. Keep these instructions.

Deutsch

ALLGEMEINE GEBRAUCHSANLEITUNGEN (Die Geräte entsprechen den EWG—Vorschritten)

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfalle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeintrachtigen können.
2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.
3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparierung oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräfter durchgeführt werden oder sie können erhbeliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
5. Bei Nichtubereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlangerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschraum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlangerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen. Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaß stuck bzw. Verlangerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Hochstleistungsgrenze nicht uberschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anbschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer G3 FERRARI Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteiler, verlangen.Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeintrachtigen.
9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernunftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.
10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nahe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Handen und Füßen berühren.
14. Für absolute Bestriebssicherheit nur vorgesehene Zubehorteile verwenden.
15. Gerät nicht im Duschraum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungs einflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagen usw.) aussetzen .
19. Beim Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewharen.

MINUTERIE

Il est possible établir le temp de coupure de 1 à 8 heures. Il est suffisant appuyer 4 fois la touche "MODE" (2) jusqu'à quand sur le display il paraître 0 h (0 heures), pour établir le temp appuyer "▲" et "▼". Si dans 5 secondes ne viennent pas appuyés "▲" et "▼" la programmation passera de la modalité Minuterie à la modalité AUTO. Pour retourner sur la modalité Minuterie, appuyer de nouveau "MODE" jusqu'a quand il paraître de nouveau 0 h. Après avoir établì la minuterie, sélectionner la fonction desirée (FAN, LOW, HIGH, AUTO) en appuyant la touche "MODE" (2).

ROTATION

Pour activer la fonction de rotation presser l'interrupteur 5.

AUTO-EXTINTION DE SECURITE'

Ce dipositif éteindra votre appareil automatiquement si les flux d'air qui entre de la prise d'air postérièure est obstaculé par de vêtement ou autres choses comme ça qui peuvent causer surchauffage. Si ça se vérifie l'appareil s'éteinde automatiquement et entre en fonction seulement après qu'il s'est froidie.

Si l'appareil n'entre pas encore en fonction automatiquement, suivez les suivantes instructiones:

1. Presser allumé/éteint (1).
2. Deplacer la fiche de la prise de courant et contrôllez que la prise d'air ne soit pas obstruée.
3. Laissez froidir l'appareil pour 10 minutes à peu prés.
4. Branchez la fiche à la prise de courant et reallumer l'appareil.

Si après cette procedure l'appareil ne fonction pas ou si après peux instantes le dispositif d'auto-extintion entre en fonction encore une fois, il est conseillé de faire contrôler l'appareil par un téchnicien specialisé.

L'appareil est aussi equippé avec le dispositif de auto-coupure en cas de capotage du même.
Pour remettre en fonction l'appareil il suffit le repositionnier correctement sur un plan sûr.

ENTRETIEN

L'appareil n'a pas besoin d'entretien mais il est conseillé un régulier nettoyage. Debranchez tousjours la fiche de la prise de courant avant de proceder avec le nettoyage. Passé la surface extérièure de l'appareil aec un chiffon mou. N'utilisez dans aucun cas des détergents pour metal ou pour les meubles. Ne touchez pas l'appareil avec les maims mouillées. L'appareil ne doit jamais aller en contact avec l'eau.

<u>Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits G3 FERRARI.</u>

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read these instructions carefully and keep them for future reference.

1. Use this appliance only with power supply of 220-240 V.
2. Do not operate this appliance with damaged cord or plug or if the appliance has been dropped or damaged in any manner.
4. Never locate the fan heater where it may fall into bathtub or other water containers.
5. Do not cover the appliance or block entry of airflow by placing this appliance up against vertical surface.
6. Always unplug the appliance when not in use or before cleaning.
7. Do not leave in operation when unattended for long period.
8. Do not run cord under carpeting. Place cord away from walking area where it will not be tripped over.
9. Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

HOW TO USE

1. ON/OFF button
2. Power (FAN, LOW, HIGH) and timer selector
3. Button for increasing temperature or time laps
4. Button for reducing temperature or time laps
5. Oscillating base
6. Indicator of selected power lever
7. Home temperature in °C
8. Selected temperature in °C

1. Check if the voltage of the appliance corresponds to the main before connecting the plug to the socket. Turn on the fan heater: press the ON/OFF button (1).
   On the display it will appear the home temperature under the description "room temp".
2. Select the desired function with button 2. You can choose amongst:
   FAN: cold air
   LOW: warm air medium power
   HIGH: warm air high power
   AUTO: possibility to select the desired degrees
3. At the end of the usage turn off the appliance with the ON/OFF button.
   Disconnect the plug from the socket.

ADJUSTABLE THERMOSTAT

In the function AUTO it is possible selecting the desired degrees (from 15°C to 30°C) pressing the button "▲" and "▼". When the desired room temperature is reached the fan heater stops. The fan heater will re-start once the temperature of the room drops.

TIMER

I tis possible setting the switch off time from 1 to 8 hours. It is sufficient pressing 4 times the button "MODE" (2) when the display shows "0 h" (0 hours), press "▲" and "▼" for programming the time. If you don't press neither "▲" nor "▼" within 5 seconds , the timer function will pass automatically from to AUTO.
Press the button "MODE" again to return to timer funtion until it appears "0 h". After having programmed the timer, set the desired funtion (FAN, LOW, HIGH, AUTO) with the butotn "MODE" (2)

ROTATION

To activate the function of rotation to press the interrupter (5).

SAFETY CUT-OFF

This device will cut off the heater if the airflow through the fan heater is accidentally restricted by clothing, etc..., which might cause overheating. Should this happen, the heater will reset automatically. If not, please, reset as follows:

1. Switch off the appliance.
2. Remove plug from socket and check for possible restriction to air flow.
3. Allow fan heater to cool down for about 10 minutes.
4. Re-connect to electrical supply and switch on the appliance.

If the fan heater fails to operate or the cut-off operates again, the appliance should be checked by specialised personnel.

The appliance is equipped with the tip over safety switch.
To reset the appliance when it tips over it is sufficient to position it upright on a steady and flat surface.

CLEANING

Always disconnect the fan heater from the main power supply before cleaning it.
The fan heater should not require any maintenance, but it is strongly advised to keep it clean.
An occasional wipe over with a soft cloth is all that should be necessary.
Do not use metal or furniture polish on any part of the heater.
Do not touch the appliance with wet hands or, in any way, bring water in contact with it.
The power supply cord on this appliance can only be replaced by special tools. Should any change or fault occur to the fan heater, it must be repaired by specialised personnel.

<u>After-sales service is given by the retailer or by the importer / ditributor of G3 FERRARI products.</u>

MESURES DE SECURITE'

Avant d'utiliser l'appareil lire attentivement les suivantes instructions et conservez-les pour chaques références:

1. N'utilisez pas l'appareil dehors.
2. N'utilisez pas l'appreil s'il présent des dommages au cable d'alimentation ou à d'autres components de l'appareil même. Le cable d'alimentation peux être sobstituè seulement par personnel specialisé.
3. N'utilisez pas l'appareil voisin au baignoire ou autres conteniteurs de liquides.
4. Ne couvrez pas l'appareil ou la prise de l'air. Si le positionnez appuyé à des surfaces verticales maintenir tousjours une certaine distance.
5. Débranchez tousjours l'appareil avant le nettoyage.
6. Gardez tousjours l'appareil quand il est en fonction.
7. Le cable d'alimentation ne doit pas être placé sous les tapis et il ne doit pas être piétiné.
8. Utilisez l'appareil seulement selon les instructions de ce manuel.
9. En cas de malfonctionnement contactez le personnel specialisé.

MODE D'EMPLOI

1. Allumé/éteint
2. Sélecteur niveau de puissance (ventilation, moyenne puissance, pleine puissance) et minuterie
3. Augmente les degrés ou le temp
4. Réduit les degrés ou le temp
5. Oscillation
6. Niveau de puissance sélectionné
7. Température ambiante en °C
8. Température affichée en °C

1. Verifier toujours que le voltage correspond à celui du reseau et brancher la fiche dans la prise.
   Allumer le thermoventilateur: appuyer la touche allumé/éteint (1).
   Sur le display elle vient visualisée la température ambiant sous l'écrit "room temp".
2. Sélectionner la fonction desirée avec la touche 2. Il est possibile choisir entre:
   FAN: air froide
   LOW: air chaude moyenne puissance
   HIGH: air chaude maximume puissance
   AUTO: possibilité d'afficher les dégres desirés
3. À la fin de chaque emploi éteindre toujours l'appareil avec la touche allumé/éteint (1).
   Enfin débrancher la fiche de la prise de courant.

RÉGOLATION DU THERMOSTAT

Dans la fonction AUTO il est possible afficher les dégres desirés (de 15°C jusqu'a 30°C) appuyant les touches "▲" et "▼". Quand l'appareil atteinde la température désirée, le thermoventilateur s'arrête automatiquement. Lorsque la température descende ou dessous de celle impostée, l'appareil entre en fonction automatiquement.

Français

PRECAUTIONS GENERALES D'EMPLOI (Conformes aux indications CEE)

1. Lire attentivement les précautions contenues dans cette notice car elles représentet des indications importantes au sujet de la sécurité de l'installation, de l'emploi et de l'entretien.
   Cette précaution vous aidera à éviter tous contretemps et tous accidents pouvant compromettre votre sécurité.
2. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous de son integrité, surtout au niveau du cordon d'alimentation.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, le même doive être remplacé par le fabbriquant ou par son station de service tecnique ou par personne avec similaire titre, afin de prévenir chaque risque.
4. Avant de brancher votre appareil, vérifiez que le voltage mentionné sur la plaquette correspond bien à celui dont vous disposez. Un voltage non approprié peut être préjudiciable à l'appareil.
5. Dans le cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, demandez à un éléctricen specialisé de remplacer la prise avec un modèle adéquat. L'éléctricien devra surtout s'assurer du fait que la section des câbles de la prise soit apte à la puissance absorbée par votre appareil.
6. En principe, il est vivement déconseillé d'employer d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges, surtout dans les salles de bains ou les douches. Le cas échéant, n'utiliser que d'adaptateurs simples ou multiples et que de rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur. Veiller à ce que la limite de portée en valeur de courant, marquée sur l'adaptateur simple ou sur les rallonges, tout comme la limite de puissance maximum, marquée sur l'adaptateur multiple, ne soient pas dépassées.
7. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il présente des dommages au niveau du cordon ou de la fiche.
8. Ne pas utiliser l'appareil après un éventuel fonctionnement anormal.
   Le cas échéant, éteindre l'appareil sans le forcer. Pour la réparation, recourir à un service après-vente G3 FERRARI autorisé et demander l'emploi de la pièces détachées originales.
   Le non respect des précautions ci-dessus indiquées pourrait bien compromettre la sécurité de votre appareil.
9. Cet appareil ne devra être utilisé que pour le but auquel il a été destiné.
   Tout autre emploi doit être consideré responsable des dommages éventuels découlant de l'emploi inadéquat, erroné ou inattentif de l'appareil.
10. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
11. Ne pas employer l'appareil en présence d'explosifs, de substances fortement inflammables, de gaz ou de feu.
12. Ne pas laisser que l'appareil soit employé par les enfants ou bien par des personnes qui ne seraient pas capables de l'utiliser sans surveillance.
13. Ne pas empoigner l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
14. Ne jamais utiliser d'accessoires non prévus par G3 FERRARI. Cela pourrait comporter le risque de graves dangers.
15. Ne pas utiliser l'appareil en proximité du baignoire, de la douche, du lavabo et là-où la présence de l'eau puisse se révéler une source de danger.
16. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation électrique ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
17. Ne pas laisser pendre le cordon.
18. Ne jamais exposer l'appareil à d'agents atmosphériques tels que la pluie, le vent, la neige, la grêle.
19. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant son nettoyage.
20. Au cas où on deciderait de n'employer jamais plus cet appareil, il serait vivement recommandé de le rendre complètement inopérant et d'en couper le cordon d'alimentation électrique, après avoir débranché la fiche de la prise de courant.
    Il est vivement conseillé de rendre inoffensives les parties susceptibles de constituer un danger potentiel, surtout pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors d'usage dans leurs jeux.
21. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant le nettoyage.
22. Faitez lire ce mode d'emploi aux autres possibles utiliseurs de l'appareil.
23. Gardez ce mode d'emploi.

Español

PRECAUCIONES GENERALES PARA EL USO (En conformidad con las indicaciones CE)

1. Leer prestando mucha atención las instrucciones de este manual ya que proporcionan informaciòn importantes sobre la seguridad de instalación, de utilización y de mantenimiento. De esta manera se podran evitar dificultades y eventuales accidentes de perjuicio a la seguridad del usuario.
2. Sacado el embalaje, asegurarse de la integridad del aparato, prestando atención en el cable de alimentación.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica o de todos modos por una persona con calificación similar, en modo de prevenir cualquier riesgo.
4. Antes de conectar el aparado, comprobar que el voltaje indicado en la placa de caracteristicas coincida con la tensión de la red eléctrica. El aparado puede sufrir daños en caso de tensión no correcta.
5. En caso de que la toma de corriente eléctrica y el aparato no resulten compatibles, personal profesionalmente cualificado podrà substituir la toma por otra idónea y podrà verificar que la sección de los cables de la toma tengan la potencia absorbida por el secador.
6. En general no se aconseja el uso de adaptadores, tomas de corriente múltiples y/o cables de prolongación, sobre todo en cuartos de baño o duchas. En el caso que fuese indispensable su utilización, es necesario servirse solo de adaptadores simples o múltiples y cables de prolongación conformes con las vigentes normas de seguridad, teniendo cuidado de no superar el lìmite de carga útil del valor de la corriente, marcado sobre el adaptador simple y los cables de prolongación, y él de potencia maxima marcado sobre el adaptador múltiple.
7 No utilizar el aparado si hubìera algun daño en el cable de alimentación o al enchufe.
8. No utilizar el aparato después de comprobar un funcionamiento irregular. En este caso apagar el aparato. Para eventuales reparaciones es necesario dirigirse a un centro de asistencia G3 FERRARI autorizado, con la obligación de utilizar recambios originales. La falta de observancia de todo lo mencionado puede comprometer la seguridad del aparado.
9. Este aparado se debe destinar exclusivamente para el uso indicado. Cualquier otro tipo de utilización se debe considerar inadecuada y, por lo tanto, peligrosa. G3 FERRARI no puede considerarse responsable de los daños que puedan derivarse por usos impropios, erroneos e irracionales.
10. No sumergir por ninguna razón el aparado en agua o en otros liquidos.
11. No utilizar el aparato en presencia de explosivos, substancias particularmente inflamables, gas o llamas ardientes.
12. No permitir que niños o incapaces utilizen el aparato sin el cuidado oportuno.
13. No utilizar el aparato con manos o pies mojados.
14. No utilizar por ninguna razon accesorios que no sean previstos por G3 FERRARI y que podrian crear serio peligro.
15. No utilizar el aparato cerca de bañeras , duchas o lavamanos y en los lugares en los que la presencia de agua pueda representar fuente de peligro.
16. No tirar nunca el cable o el aparato mismo sin desconectar el enchufe de la toma de corriente.
17. No dejar el cable pendiente.
18. No exponer el aparato a agentes atmosfericos como lluvia, viento, nieve, granizo, etc.
19. Desconectar el enchufe cuando no se utilize el aparato o durante su limpieza.
20. En caso de que se decida dejar de utilizar de aparatos de este tipo, dejarlo inactivo cortando el cable de alimentación, despues de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente. Se recomienda ademas dejar inactivas las piezas que podrian representar fuente de peligro, especialmente para los niños que podrian utilizar el aparato en sus juegos.
21. Hagan leer estas istrucciones a todos los potenciales utilizadores de este aparato.
22. Conservar estas instrucciones.

PRECAUCIONES DE USO

Antes de utilizar el aparato sigan y guarden estas instrucciones:

1. No utilicen el aparato a l'exterior.
2. No utilicen el aparato si el mismo presente daños al cable de alimentación u otras partes. El cable de alimentación puede ser substituido solo por personal especializado. En caso de malfuncionamiento se dirigen a personal especializado.
3. No utilicen el aparato cerca de bañeras u otros contenedores de líquidos.
4. No cubren el aparato ni bloquen la toma de aire posicionando el aparato cerca de superficies verticales.
5. Desenchufen siempre el aparato antes de limpiarlo.
6. No dejen el aparato encendido, sin control.
7. No posicionen el cable bajo de las alfombras.
8. Utilicen el aparato solamente como indicado en este manual.
9. En caso de malfuncionamiento se dirigan a personal especializado.

COMO UTILIZAR

1. Encendido/Apagado
2. Selector de niveles de potencia (viento, media potencia, alta potencia) y timer
3. Aumenta los grados o el tiempo
4. Disminuye los grados o el tiempo
5. Oscilación
6. Nivel de potencia seleccionado
7. Temperatura ambiente en °C
8. Temperatura seleccionada en °C

1. Controlar si el voltaje corresponde al que está en uso correspondiente y enchufar.
   Encender el termoventilador: apriete el pulsante Encendido/Apagado (1).
   Sobre el display se visualizara la temperatura ambiente debajo del texto "room temp".
2. Selecione la función deseada con el pulsante 2. Es posible enlegir entre:
   FAN: aire frio
   LOW: aire caliente media potencia
   HIGH: aire caliente máxima potencia
   AUTO: posibilidad de seleccionar los grados deseados.
3. Al final de uso pague siempre el parato con el botón Encendido/Apagado.
   Finalmente desenchufar de la toma de corriente.

REGLAJE TERMOSTATO

En el AUTO es posible seleccionar los grados deseados (de 15°C á 30°C) con el pulsante "▲" y "▼".
En cuanto alcance la temperatura requerida, el termoventilador se apagará automáticamente.
El aparato empezará a funcionar de nuevo cuando la temperatura baje.

TIMER

Es posible programar el tiempo de apagado de 1 á 8 horas. Es suficiente apretando 4 veces el botón "MODE" (2) hasta que en el display no aparece 0 h (0 horas) para programar el tiempo apretar "▲" o "▼". Si en 5 segundos no aprieta "▲" o "▼" la programación pasará de la modalidad timer a la modalidad AUTO. Para volver a la modalidad timer apriete otro vez "MODE" hasta que aparezca de nuevo 0 h. Después de haber programado el timer seleccionar la función deseada (FAN, LOW, HIGH, AUTO) con el botón "MODE" (2).

ROTACIÓN

Para activar la función de rotación comprimir el interruptor 5.

AUTOAPAGAMIENTO DE SEGURIDAD

Este dispositivo apagará automáticamente el aparato en caso de que el flujo de aire aspirado por el mismo fuera obstaculizado por paños, etc. que podrían causar sobrecalientamento. En este caso, el aparato se apagaría automáticamente y volvería a funcionar automáticamente sólo después del enfriamento. Si el aparato no restableciera el funcionamiento, sigan estas instrucciones:

1. Pague el parato con el botón Encendido/Apagado (1).
2. Desenchufe el aparato y controle que la toma de aire no esté obstruida.
3. Deje enfriar el aparato apróximadamente 10 minutos.
4 Vuelva a enchufar el aparato y posicione el control en la función requerida.

Si, en todo caso, el aparato siguese no funcionando o el dispositivo de autoapagamiento se pusiera en marcha de nuevo, les aconsejamos que el aparato sea controlado por personal especializado.

Tenga presente el dispositivo de auto apagado en caso de algún incoveniente para el aparato.
Para restablecer el funcionamiento del aparato es suficiente recolocarlo correctmente sobre un plano estable.

LIMPIEZA

El aparato no necesita ningún tipo de mantenimiento, pero les aconsejamos una limpieza regular del mismo.
Desenchufen siempre el aparato antes de proceder a la limpieza del mismo.
Limpie con un paño blando la superficie exterior del aparato. No utilice detersivos para metales o muebles sobre ninguna parte del aparato. No toque el aparato con las manos mojadas.
No ponga el aparato en contacto con agua.

CONDICIONES DE GARANTIA

G3 FERRARI ESPAÑA S.L. concede para este aparato un periodo de garantía de 24 meses de duración. En el caso de que el aparato requiera una reparación durante este periodo tenemos a su disposición una red de servicios técnicos autorizados en el ámbito nacional.
El articulo a reparar debe llegar integro a nuestros centros de asistencia, cualquier manipulación por parte del comprador, uso inadecuado, caída o por una utilización no doméstica invalidará la garantía. La garantía cubrirá la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados. Así como, si la reparación no fuese satisfactoria y el aparato no cumpliese las condiciones óptimas para su uso al cual va a ser destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del mismo por otro de idénticas características o la devolución el importe pagado.

Este aparato tiene derecho a la garantía sin tener que enviar nada.
El usuario debe sólo conservar el presente certificado de garantía para entregar al centro de asistencia de la red de reparaciones, para realizar la reparación gratuita en las condiciones descritas arriba.

Para cualquier información sobre los centros de asistencia autorizados, contacte:

DELEGACION COMERCIAL
G3 FERRARI ESPAÑA S.L. C/Reus, 2-4 Bjos - 08022 BARCELONA
TELF: 93/4187439 - FAX: 93/4187453 e-mail: es@g3ferrari.com